

# 索引典結構(The Structure of Thesauri)

藍文欽

圖書資訊學系第八研究室

Email: lanw@ntu.edu.tw

Phone: 3366-2964

---

上課時間: 星期五 10:20-12:10

上課地點: 圖書資訊學系編目教室

---

## 課程簡介

索引典(thesaurus)是建構資料庫索引的必要工具，也是使用者查詢系統的重要輔助。本課程的目的，在闡明索引典的意義與功用，介紹索引典的組成內容與編排方式，探討索引典之詞彙關係與組織架構，並藉由實作瞭解如何建構索引典。

## 課程目標

- 瞭解索引典的意義與功用
- 瞭解索引典的組成內容與編排方式
- 瞭解索引典內詞彙之各項關係（如：同義、廣義、狹義詞等）及其表現方式
- 認識索引典的各種呈現方式與組織結構
- 對幾種重要的索引典能有基本的認識及應用能力
- 藉由實作養成建構索引典的能力與經驗

## 課程專屬之 Mailing List : THESAURUS-L@mail.lis.ntu.edu.tw

- THESAURUS-L@mail.lis.ntu.edu.tw 是一個課程群組，可將它視同一個 email 帳號，收件人是修課的全部同學。有任何討論事項，均可藉由此帳號與全班同學分享討論。
- 這是大家共享的園地，可分享心得、討論問題等，請多加利用。

## 課程參考資源

李景。(2005)。本體理論在文獻檢索系統中的應用研究。北京：北京圖書出版社。  
阮明淑（2007）。知識產業與知識管理。臺北市：文華。

美國資訊科學學會臺北分會、農業科學資料服務中心、國立中央圖書館主辦。(民 83)。  
**索引典理論與實務**。臺北市:美國資訊科學學會臺北分會。

高秋芳,徐一萍。(民 84)。從自動化資料處理與資料庫品質之觀點研究設計我國科技索引  
典系統。臺北市:行政院國家科學委員會科學技術資料中心。

黃邦欣。(民 88)。淡新檔案行政篇索引典建構之研究。未出版之碩士論文，國立臺灣大

學圖書資訊學研究所。

馮志偉。 (1997)。現代術語學。台北市:農業科學資料服務中心。

Abbas, J. (2010). Structures for organizing knowledge: Exploring taxonomies, ontologies, and other schemas. New York: Neal-Schuman Publishers.

Aitchison, J., Gilchrist, A., & Bawden, D. (2000). *Thesaurus construction and use: A practical manual*. 4th ed. New York: Europa Pub.

Aitchison, J., Gilchrist, A., & Bawden, D. (1997). *Thesaurus construction and use: A practical manual*. 3rd ed. London: Aslib.

Batty, D. (1989). Thesaurus construction and maintenance: A survival kit. *Database*, 12, 13–20.

Bechhofer, S., & Goble, C. (2001). Thesaurus construction through knowledge representation. *Data & Knowledge Engineering*, 37(1), 25-45.

Broughton, V. (2006). *Essential thesaurus construction*. London: Facet.

Chan, L. M., & Pollard, R. (1988). *Thesauri used in online databases: An analytical guide*. New York: Greenwood Press.

Currás, E. (2010). *Ontologies, taxonomies and thesauri in systems science and systematic*. Oxford: Chandos Publishing.

Fidel, R. (1992). Who needs controlled vocabulary? *Special Libraries*, 83(1), 1–9.

Foskett, A. C. (1996). *The subject approach to information*. 5<sup>th</sup> ed. London: Library Association Pub.

Foskett, D.J. (1980). Thesaurus. In A. Kent and H. Lancour (Eds.), *Encyclopedia of Library and Information Science*, vol. 30 (pp. 416-463). New York: Dekker.

Garshol, L. M. (2004) Metadata? thesauri? taxonomies? topic maps! Making sense of it all. *Journal of Information Science*, 30 (4), 378-391. Available online:

<http://www.ontopia.net/topicmaps/materials/tm-vs-thesauri.html>

Gibbs, J. (2015). Standards for indexing: Evolution since 1989. Available from <https://www.niso.org/niso-io/2015/12/standards-indexing>

Gilchrist, A (2003). Thesauri, taxonomies and ontologies - an etymological note. *Journal of Documentation* 59(1), 7-18.

Green, R. (1995). Topical relevance relationships. I. Why topic matching fails. *Journal of the American Society for Information Science*, 46(9), 646–653.

Green, R., & Bean, C. A. (1995). Topical relevance relationships. II. An exploratory study and preliminary typology. *Journal of the American Society for Information Science*, 46(9), 654–662.

Harpring, P. (2009). Art & Architecture Thesaurus: Editorial guidelines. Retrieved from <http://www.getty.edu/research/tools/vocabularies/guidelines/index.html#aat>

Harpring, P. (2013). *Introduction to controlled vocabularies: Terminology for art, architecture, and other cultural works*. Los Angeles: Getty Research Institute. Online

edition available from

[http://www.getty.edu/research/publications/electronic\\_publications/intro\\_controlled\\_vocab/index.html](http://www.getty.edu/research/publications/electronic_publications/intro_controlled_vocab/index.html)

- Harrison, L. D. (1998). *The impact of thesauri on information retrieval*. Unpublished dissertation, Rutgers University, New Jersey. [Electrical version]
- Heath, T., & Bizer, C. (2011). Linked data: Evolving the Web into a global data space. San Francisco: Morgan & Claypool. HTML version: <http://linkeddatabook.com/editions/1.0/>
- Hodge, G. (2000). Systems of knowledge organization for digital libraries. Beyond traditional authority files. Washington, DC: *the Council on Library and Information Resources*. <http://www.clir.org/pubs/reports/pub91/pub91.pdf>
- Hooland, S. van, & Verborgh, R. (2014). Linked data for libraries, archives and museums: How to clean, link and publish your metadata. London : Facet Publishing.
- Hudon, M. (1997). Multilingual thesaurus construction: Integrating the views of different cultures in one gateway to knowledge and concepts. *Knowledge Organization*, 24 (2), 84-91.
- IFLA Working Group on the Functional Requirements for Subject Authority Records (FRSAR). (2010). *Functional requirements for subject authority data (FRSAD): A conceptual model*.  
<http://www.ifla.org/files/assets/classification-and-indexing/functional-requirements-for-subject-authority-data/frsad-final-report.pdf>
- Jagerman, E. J. (2006). *Creating, maintaining and applying quality taxonomies*. Zoetermeer : E.J. Jagerman.
- King, B. E., & Reinold, K. (2008). *Finding the concept, not just the word: A librarian's guide to ontologies and semantics*. Oxford: Chandos Publishing.
- Lacasta, J., Nogueras-Iso, J., Zarazaga Soria, F. J. (2010). *Terminological ontologies: esign, management and practical applications*. Boston, MA: Springer Science+Business Media.
- Lancaster, F. W. (1985). *Thesaurus construction and use: A condensed course*. Paris: Unesco. <http://unesdoc.unesco.org/images/0007/000703/070359EB.pdf>
- Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*. 2nd ed. Arlington, Va.: Information Resources Press.
- Landry, P. (2004). Multilingual subject access: The linking approach of MACS. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4), 177-191.
- Liang, A. and Sini, M. (2006). Mapping AGROVOC and the Chinese agricultural thesaurus: Definitions, tools, procedures, *New Review of Hypermedia and Multimedia*, 12 (1), 51-62.
- Littletree, S., & Metoyer, C. A. (2015). Knowledge organization from an indigenous perspective: The Mashantucket Pequot Thesaurus of American Indian Terminology

- Project. *Cataloging & Classification Quarterly*, 53(5-6), 640-657.
- Losee, R. M. (2007). Decisions in thesaurus construction and use. *Information Processing & Management*, 43(4), 958–968.
- Lykke-Nielsen, M. (2004). Thesaurus construction: Key issues and selected readings. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4), 57-74.
- MacCafferty, M. (comp.). (1977). *Thesauri and thesauri construction*. London: Aslib.
- Miller, U. (1997). Thesaurus construction: Problems and their roots. *Information Processing & Management*, 33(4), 481-493.
- Nielsen, M. L. (2004). Thesaurus construction: Key issues and selected readings. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 57-74.
- Oard, D. & Diekema, A. (1998). Cross-language information retrieval. *Annual Review of Information Science (ARIST)*, 33.
- Park, J. (Ed.) (2003). *XML topic maps: Creating and using topic maps for the Web*. Boston: Addison-Wesley.
- Park, J. R. (2007). Cross-lingual name and subject access: Mechanisms and challenges. *Library Resources & Technical Services*, 51(3), 180-189.
- Roe, S. K., & Thomas, A. R. (Eds.) (2004). *The thesaurus: review, renaissance, and revision*. Binghamton, NY: Haworth Information Press. [Co-published simultaneously as *Cataloging & Classification Quarterly*, v. 37, nos. 3/4, 2004]
- Ryan, C. (2014). Thesaurus construction guidelines: an introduction to thesauri and guidelines on their construction. Dublin: Royal Irish Academy and National Library of Ireland. <http://apps.dri.ie/motif/docs/guidelines.pdf>
- Schneider, J. W. (2005). Verification of bibliometric methods' applicability for thesaurus construction. Unpublished dissertation, Aalborg: Royal School of Library and Information Science. <http://pure.iva.dk/ws/files/31034882/jesper%5Fschneider%5Fphd.pdf>
- Soergel, D. (1974). *Indexing languages and thesauri: Construction and maintenance*. Los Angeles: Melville Pub.
- Soergel, D. (1985). *Organizing information: Principles of data base and retrieval systems*. Orlando, Fla.: Academic Press. [http://www.dsoergel.com/UBLIS571DS-00.0-7SoergelOrganizingInformation1985All\\_Clickable\\_ContentsDSEdits.pdf](http://www.dsoergel.com/UBLIS571DS-00.0-7SoergelOrganizingInformation1985All_Clickable_ContentsDSEdits.pdf)
- Soergel, D. (2002). Thesauri and ontologies in digital libraries: Tutorial. European Conference on Digital Libraries (ECDL 2002), Rome, Italy. [http://www.dsoergel.com/cv/B63\\_rome.pdf](http://www.dsoergel.com/cv/B63_rome.pdf)
- Stewart, D. L. (2008). *Building Enterprise Taxonomies*. [United States]: Mokita Press.
- Thesaurus (information retrieval). (2016). In *Wikipedia, The Free Encyclopedia*. Retrieved February 23, 2017, from [https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Thesaurus\\_\(information\\_retrieval\)&oldid=708228933](https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Thesaurus_(information_retrieval)&oldid=708228933)
- Wellisch, H. H. (1995). *Indexing from A to Z*. 2nd ed. New York: H. W. Wilson.

- Zeng, M. L. (2005). Construction of controlled vocabularies: A primer (based on Z39.19). Retrieved from <http://www.slis.kent.edu/~mzeng/Z3919/index.htm>
- Zeng, M. L. & Chan, L. M. (2004). Trends and issues in establishing interoperability among knowledge organization systems. *Journal of the American Society for Information Science and Technology (JASIST)*, 55(5): 377-395.
- Zeng, W. (2012). Exploration and study of multilingual thesauri automation construction for digital libraries in China. *The Electronic Library*, 30(2), 233 – 247.

## Standards / Guidelines

西方單一語文索引/典編製標準 (CNS 13224)

- American Society for Indexing. Indexing and Thesaurus Standards. Available from <https://www.asindexing.org/about-indexing/indexing-standards/>
- Anderson, J. (1997). *Guidelines for indexes and related information retrieval devices*. (NISO TR-02) Bethesda, MD: NISO Press. Available at: <https://www.niso.org/sites/default/files/2017-08/tr02.pdf>
- Wellisch, H. (1999). *Guidelines for alphabetical arrangement of letters and sorting of numerals and other symbols*. (NISO-TR-03) Bethesda, MD: NISO Press. Available at: <https://www.niso.org/sites/default/files/2017-08/tr03.pdf>

- Guidelines for forming language equivalents: A model based on the Art & Architecture Thesaurus*, prepared by International Terminology Working Group, 1999. Available at: <http://glotta.ntua.gr/StateoftheArt/Multilingual-Image-Retrieval/AAT/index.html>
- Guidelines for the construction, format, and management of monolingual thesauri*. (ANSI/NISO Z39.19-2005). 2010 rev. Bethesda, MD: NISO Press. Available at: [https://groups.niso.org/apps/group\\_public/download.php/12591/z39-19-2005r2010.pdf](https://groups.niso.org/apps/group_public/download.php/12591/z39-19-2005r2010.pdf)

- The UNISIST Guidelines for the Establishment and Development of Monolingual Thesauri*. 2nd rev. ed. (Paris: UNESCO, 1981) Available at: <http://unesdoc.unesco.org/images/0004/000454/045454EB.pdf>
- ISO (1986). *Guidelines for the establishment and development of monolingual thesauri*, ISO 2788:1986. This standard has been revised by: ISO 25964-1:2011.
- ISO (1985). *Guidelines for the establishment and development of multilingual thesauri*. ISO 5964. This standard has been revised by: ISO 25964-1:2011.
- ISO (2011a). *Information and documentation -Thesauri and interoperability with other vocabularies -Part 1: Thesauri for information retrieval*. ISO/CD 25964-1, ISO/TC 46 / SC 9 ISO 25964 Working Group. This standard was last reviewed and confirmed in 2017. [preview available at: <https://www.iso.org/obp/ui/#iso:std:iso:25964:-1:ed-1:v1:en>]

ISO (2013). *Information and documentation -Thesauri and interoperability with other vocabularies -Part 2: Interoperability with other vocabularies*. ISO/CD 25964-2, ISO/TC 46 / SC 9 ISO 25964 Working Group. [preview available at: [https://webstore.ansi.org/Previews/PREVIEW\\_ISO+25964-2-2013.pdf](https://webstore.ansi.org/Previews/PREVIEW_ISO+25964-2-2013.pdf)]

ISO 704:2009, Terminology work — Principles and methods.

[http://www.antic-r.ru/ntd/razn/iso\\_704\\_2009.pdf](http://www.antic-r.ru/ntd/razn/iso_704_2009.pdf)

ISO 1087-1:2000, Terminology work — Vocabulary — Part 1: Theory and application. [preview available at: <http://infostore.saiglobal.com/store/PreviewDoc.aspx?saleItemID=216439>]

IFLA. International Federation of Library Associations and Institutions. Working Group on GARE revision. (2001). *Guidelines for authority records and references*. München, Germany: K.G. Saur. [本校有電子版]

IFLA Guidelines for Multilingual Thesauri, 2009. <http://www.ifap.ru/library/book411.pdf>

## 網路資源舉隅

中研院 CKIP 中文詞知識庫小組 <http://ckip.iis.sinica.edu.tw/CKIP/index.htm>

概念網 <http://ckip.iis.sinica.edu.tw/CKIP/conceptnet.htm>

中研院中英雙語知識本體詞網 <http://bow.ling.sinica.edu.tw/>

中研院語料庫資源 <http://elearning.ling.sinica.edu.tw/resources.html>

知網(HowNet) [http://www.keenage.com/html/c\\_index.html](http://www.keenage.com/html/c_index.html)

Data Harmony Taxonomy Software <http://www.dataharmony.com/>

Library of Congress. Controlled Vocabulary and Thesaurus Design Workshop.

<http://www.loc.gov/catworkshop/courses/thesaurus/index.html>

Simple Knowledge Organization System (SKOS) <http://www.w3.org/2004/02/skos/>

Suggested Upper Merged Ontology (SUMO) <http://www.adampease.org/OP/>

Thesaurus Construction—by Tim Craven

<http://publish.uwo.ca/~craven/677/thesaur/main00.htm#contents>

Resources for Taxonomy Creation and Content Management

<https://www.loc.gov/flicc/wg/taxonomy.html>

Thesaurus Management Software

[https://www.fbi.fh-koeln.de/institut/labor/Bir/thesauri\\_new/thsoften.htm](https://www.fbi.fh-koeln.de/institut/labor/Bir/thesauri_new/thsoften.htm)

<https://www.asindexing.org/about-indexing/thesauri/thesaurus-management-software/>

Tools for Managing Taxonomies <http://www.earley.com/blog/tools-managing-taxonomies-or-thesauri-or-ontologies>

Software for Building and Editing Thesauri <http://www.taxobank.org/content/thesauri-and-vocabulary-control-thesaurus-software>

Taxonomies and Controlled Vocabularies SIG. Software.

<http://www.taxonomies-sig.org/software.htm>

Free Taxonomy Management Software

<http://accidental-taxonomist.blogspot.tw/2016/02/free-taxonomy-management-software.html>

W3C's "Best Practice Recipes for Publishing RDF Vocabularies (2008)"

<https://www.w3.org/TR/swbp-vocab-pub/>

Willpower Information <http://www.willpowerinfo.co.uk/>

Wordmap <http://www.wordmap.com/>

## 索引典舉隅

*Examples of Controlled Vocabularies*

<https://www.controlledvocabulary.com/examples.html>

*Lexical and Classification Resources* <http://cool.conservation-us.org/lex/>

*Online Thesauri and Authority Files*

<https://www.asindexing.org/about-indexing/thesauri/online-thesauri-and-authority-files/>

*TaxoBank Terminology Registry* <https://www.accessinn.com/taxobank-2/>

*Taxonomy Warehouse* <http://www.taxonomywarehouse.com/>

*Thesauri and Controlled Vocabularies* [http://glotta.ntua.gr/StateoftheArt/Multilingual-Image-Retrieval/AAT/controlled\\_Voc-Thesauri.htm](http://glotta.ntua.gr/StateoftheArt/Multilingual-Image-Retrieval/AAT/controlled_Voc-Thesauri.htm)

*Web Thesaurus Compendium*

<http://www.mdp.edu.ar/humanidades/documentacion/licad/archivos/modulos/procesos/archivos/bibliografia/procesamiento/Eje2/P013.pdf>

立法院國會圖書館編輯。(民 88)。主題檢索詞典:立法資訊系統索引典。第五版。台北市:

立法院國會圖書館。(Web version:

<http://lis.ly.gov.tw/lcgi/ttsweb2?@0:0:1:/disk1/lg/crs@@0.015273083760860062> 說明：<http://lis.ly.gov.tw/lghelp/search.htm>)

[大陸]國家圖書館<<中國圖書館分類法>>編輯委員會編。(2005)。中國分類主題詞表。

第二版。北京:北京圖書出版社。

行政院國家科學委員會科學技術資料中心編。(民 81)。科技分類典。臺北市: 國家科學委員會科學技術資料中心。

AAT-Taiwan 藝術與建築索引典 <http://aat.teldap.tw/>

*Arts and Architecture Thesaurus Online.*

[http://www.getty.edu/research/conducting\\_research/vocabularies/aat/index.html](http://www.getty.edu/research/conducting_research/vocabularies/aat/index.html)

Alexandria Digital Library Feature Type Thesaurus

<http://legacy.alexandria.ucsb.edu/gazetteer/FeatureTypes/ver070302/>

ASAF Thesaurus <http://www4.fao.org/asfa/asfa.htm>

Booth, B. (1996). *Thesaurus of sociological indexing terms*. 4<sup>th</sup> ed. San Diego: Sociological Abstracts.

Broad System of Ordering (BSO) <http://www.ucl.ac.uk/fatks/bso/>

British Museum Materials Thesaurus <http://www.vocabularyserver.com/materials/>

Capek, M. E. S. (1989). *A women's thesaurus: An index of language used to describe and locate information by and about women*. New York: Perennial Library.

Chambers, R. J. (Ed.) (1995). *An accounting thesaurus: 500 years of accounting*. Oxford, UK: Pergamon.

Collier Classification System for Very Small Objects <http://verysmallobjects.com/>

Cook's Thesaurus <http://www.foodsubs.com/>

De Vries, M. A. (1996). *Business thesaurus*. Hauppauge, NY: Barron's Educational Series.

ERIC Thesaurus <https://eric.ed.gov/?ti=all>

FISG Vocabularies <http://heritage-standards.org.uk/fish-vocabularies/> [與下一項之內容相同，但呈現格式不同]

Forum on Information Standards in Heritage (FISH): Thesaurus

<http://thesaurus.historicengland.org.uk/frequentuser.htm>

GeoRef thesaurus and guide to indexing. (1989). 5<sup>th</sup> ed. Alexandria, Va.: American Geological Institute.

Government of Canada Core Subject Thesaurus <http://www.thesaurus.gc.ca/default.asp?lang=En&n=E5807AB0-1>

High Level Thesaurus Project (HILT) <http://www.ukoln.ac.uk/metadata/hilt/>

Humanities and Social Science Electronic Thesaurus (HASSET) <http://www.data-archive.ac.uk/find/hasset-thesaurus>

Iconclass <http://www.iconclass.org/help/outline>

Industrial chemical thesaurus. (1992). 2<sup>nd</sup> ed. New York: VCH Publishers.

International Thesaurus of Refugee Terminology

<http://www.refugeethesaurus.org/content.php/home?expand=2> [需要 login]

IPSV—Integrated Public Sector Vocabulary <http://standards.esd.org.uk/?uri=list%2Fsubjects&tab=details>

Knapp, S. D. (2000). *The contemporary thesaurus of search terms and synonyms: A guide for natural language computer searching*. Phoenix, Ariz.: Oryx Press.

Lexipedia <http://www.lexipedia.com/>

Lineback, R. H. (Ed.) (1992). *The philosopher's index thesaurus*. Bowling Green, Ohio: Philosophy Documentation Center, Bowling Green State University.

Moving Image Genre-form Guide <http://www.loc.gov/rr/mopic/migintro.html>

- Moys, E. M. (2001). *Classification and thesaurus for legal materials*. 4th ed. Munchen: K.G. Saur.
- NASA thesaurus*. (2012). [Washington, D.C.] : National Aeronautics and Space Administration, Scientific and Technical Information Division.  
<https://www.sti.nasa.gov/sti-tools/#.WMESPNKGOot>  
<https://www.sti.nasa.gov/thesvol1.pdf>
- Picon, A., & Sloan, G. (Eds.) (1990). *PAIS subject hearings*. 2nd ed. New York: Public Affairs Information Service.
- Remond-Neal, A., & Hlava, M. M.K. (Eds.) (2005). *ASIS&T thesaurus of information science, technology, and librarianship*. Medford, N.J. : Published for the American Society for Information Science and Technology by Information Today, Inc., c2005.
- Soper, M. E., Osborne, L. N., & Zweizig, D. L. (Eds.) (1990). *The librarian's thesaurus*. Chicago: American Library Association.
- TESE – Thesaurus for Education Systems in Europe  
[http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/tese\\_en.php](http://eacea.ec.europa.eu/education/eurydice/tese_en.php)
- The FACET (Faceted Access to Cultural hEritage Terminology) Project*  
<http://resnt1.isd.glam.ac.uk/facet/live/overview.asp>
- Thesaurus for Graphic Materials I: Subject Terms (TGM I)*  
<http://www.loc.gov/rr/print/tgm1/>
- Thesaurus for Graphic Materials II: Genre & Physical Characteristic Terms (TGM II)*  
<http://www.loc.gov/rr/print/tgm2/>
- Thesaurus of metallurgical terms: A vocabulary listing for use in indexing, storage, and retrieval of technical information in metallurgy*. 8th ed. Metals Park, Ohio: ASM International.
- Thesaurus of psychological index terms*. (2001). 9th ed. Washington, DC: American Psychological Association.
- Thesaurus of scientific, technical, and engineering terms*. (1988). [Philadelphia]: Science Information Center.
- United Kingdom Archival Thesaurus (UKAT) <http://www.ukat.org.uk/>
- Unified Medical Language System <http://www.nlm.nih.gov/pubs/factsheets/umls.html>
- U.S. Department of Energy, Office of Environment, Safety, and Health. (1992). *Dictionary and thesaurus of environment, health, & safety*. Boca Raton, Fla.: C.K. Smoley.
- U.S. National Technical Information Service. (1982). *Social science and business microthesaurus: A hierarchical list of indexing terms used by NTIS*. [Springfield, Va.]: The Service.
- Visualthesaurus* <http://www.visualthesaurus.com>

[Multilingual Thesaurus]

AGROVOC Multilingual agricultural thesaurus

<http://aims.fao.org/vesr-registry/vocabularies/agrovoc-multilingual-agricultural-thesaurus>

EuroVoc: Multilingual Thesaurus of the European Union <http://eurovoc.europa.eu/drupal/>

INIS Multilingual Thesaurus <https://nkp.iaea.org/INISMLThesaurus/>

Population Multilingual Thesaurus <http://www.cicred.org/OLD2004/thesaurus/INTEGRAL/>  
*UNESCO thesaurus.* Paris: Unesco Publishing.

<http://vocabularies.unesco.org/browser/thesaurus/en/>

USDA National Agricultural Library Thesaurus

<http://agclass.nal.usda.gov/agt/dne/search.shtml>

*Vocabulary of Basic Terms for Cataloguing Costume*

<http://network.icom.museum/costume/publications/terminology/>

<http://terminology.collectionstrust.org.uk/ICOM-costume/>

### 作業及評分依據：

項目	內容	繳交 / 考試日期	評分比
作業一	索引典評估作業	四月十二日	20%
作業二	索引典編纂進度報告（各組每週一篇）	四月十二日起	20%
作業三	索引典編纂作業	六月二十一日	50%
作業四	索引典編纂心得（個人報告）	六月二十一日	10%
	1. 出席情況會列入學期總分，採不定時抽點，一次點名未到扣學期總分3分。 2. 作業請準時繳交，每遲交一天，扣該次作業5分。		

### 課程進度：

#### 2/22      **Introduction / Controlled Vocabularies and Semantic Tools**

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 1.

Harpring, P. (2013). *Introduction to controlled vocabularies: Terminology for art, architecture, and other cultural works*, Chap. 1 & 2.

Rowley, J. E. (1994). The controlled versus natural indexing languages debate revisited: A perspective on information retrieval practice and research.  
*Journal of Information Science*, 20(2), 108-119.

- Aitchison, J., & Dextre Clarke, S. G. (2004). The thesaurus: A historical viewpoint, with a look to the future. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 5-21.
- Currás, E. (2010). *Ontologies, taxonomies and thesauri in systems science and systematic*. Chap.3, Thesauri.
- Foskett, D.J. (1980). Thesaurus. In A. Kent and H. Lancour (Eds.), *Encyclopedia of Library and Information Science vol. 30* (pp. 416-463). New York: Dekker.
- Thomas, A. R. (2004). Teach yourself thesaurus: Exercises, readings, resources. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 23-34.

**2/23 Definition / Purposes and Use of Thesaurus / Types of Thesaurus / The Format of A Thesaurus [補 3/1 課程]**

黃惠株。（民 85 年）。淺談索引典。佛教圖書館館訊，第五期。<http://www.gaya.org.tw/journal/m5/5-main1.htm>

張慧銖等(2016)。主題分析。新北市：華藝學術。第九章。

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 4-7.

Vickery, B. C. (1960). Thesaurus: A new word in documentation. *Journal of Documentation*, 16(4), 181-189.

Clarke, S. G. D. (2017). Thesaurus (for information retrieval). *Encyclopedia of Knowledge Organization*. Retrieved from <http://www.isko.org/cyclo/thesaurus>

Greenberg, J. (2004). User comprehension and searching with information retrieval thesauri. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 103-120.

Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 1 &3.

**3/1 彈性放假，課程改為 2/23 上課**

**3/8 Examples of Thesauri / Thesaurus Evaluation**

Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 16.

Owens, L. A., & Cochrane, P. A. (2004). Thesaurus evaluation. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 87-102.

Rada, R. (1987). Connecting and evaluating thesauri: Issues and cases. *International Classification*, 14: 63-69.

**3/15 Planning and Design of Thesauri / Standards for Thesaurus Construction**

Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp.5-13.

- Abbas, J. (2010). Structures for organizing knowledge: Exploring taxonomies, ontologies, and other schemas. Chap. 3 Standards and Best Practices.
- Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 5.
- Krooks, D. A., & Lancaster, F. W. (1993). The evolution of guidelines for thesaurus construction. *Libri*, 43(4):326-342
- Svenonius, E. (1990). Design of controlled vocabularies. *Encyclopedia of Library and Information Science*, v. 45, supp. 10 (pp. 82-109). New York: Marcel Dekker.

### Thesaurus Software

吳美美（1994）。索引典管理軟體之評估標準。圖書館學與資訊科學，20(2)，75-90。

Gantzmann, J. (1990). Criteria for the evaluation of thesaurus software. *International Classification*, 17(3/4), 148-154; with appendix, p. 155-157.

Available online: <http://www.willpowerinfo.co.uk/ganzmann.htm>

Criteria for Thesaurus Software (Willpower Information)

<http://www.willpowerinfo.co.uk/criteriaframes.htm>

Software for Building and Editing Thesauri

<http://www.taxobank.org/content/thesauri-and-vocabulary-control-thesaurus-software>

Riesland, M. A. (2004). Tools of the trade: Vocabulary management software. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 155-176.

### [Building A Thesaurus]

#### 3/22 Construction Procedure / Techniques

Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp. 145-167.

Craven, T. (2008). Introductory tutorial on thesaurus construction. Available online: <http://publish.uwo.ca/~craven/677/thesaur/main00.htm>

Zeng, M. (n.d.). Construction of Controlled Vocabularies: A Primer. Available online: <http://marciazeng.slis.kent.edu/Z3919/>

陳光華（2002）。數位圖書館／博物館的索引典建置系統。臺北市立圖書館館訊，20卷2期，頁pp.44-67。<http://www.lis.ntu.edu.tw/~khchen/writtings/pdf/btpl2002.pdf>

建構數位典藏「主題索引[典」：簡介與實務 (2002)

[http://metadata.teldap.tw/project/filebox/NPMqi/analysis\\_files/THESARUS\\_020327.pdf](http://metadata.teldap.tw/project/filebox/NPMqi/analysis_files/THESARUS_020327.pdf)

\*\* Library of Congress. Controlled Vocabulary and Thesaurus Design Workshop.

<http://www.loc.gov/catworkshop/courses/thesaurus/index.html>

\*\* Capping exercise: Thesaurus construction project (note: a course assignment)

<http://capping.slis.ualberta.ca/cap05/marial/index.html>

\*\*Software for Building and Editing Thesauri

<http://www.taxobank.org/content/thesauri-and-vocabulary-control-thesaurus-software>

\*\*Riesland, M. A. (2004). Tools of the trade: Vocabulary management software.

*Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 155-176.

### 3/29 Vocabulary Collection / Term Extraction

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 8 & 11.

Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 4.

Sheare, J. R. (2004). A practical exercise in building a thesaurus. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 35-56.

### 4/5 清明節（放假）

### 4/12 Form of Entry / Selection of Terms (Assignment 1 due)

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 9 & 10.

Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp.15-36.

### 4/19 Vocabulary Analysis / Thesaural Relationships

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 12 & 13.

Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp.37-48.

Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 6 &7.

Sambre, P., & Wermuth, C. (2015). Associative relations and instrumentality in causality. In H. J. Kockaert & F. Steurs (Eds.), *Handbook of terminology*, Vol. 1 (pp. 101-127). Amsterdam: John Benjamins Publishing Company.

Tudhope, D., Alani, H., & Jones, C. (2001). Augmenting thesaurus relationships: Possibilities for retrieval. *Journal of digital information*, 1(8), article 41,

Retrieved from <http://journals.tdl.org/jodi/article/view/181/160>

Winston, M. E., Chaffin, R., & Hermann, D. (1987). A taxonomy of part-whole relations. *Cognitive Science*, 11: 417–444. Retrieved from <http://csjarchive.cogsci.rpi.edu/1987v11/i04/p0417p0444/MAIN.PDF>

#### 4/26 Thesaural Relationships (cont.)

Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp.49-83.  
Dextre Clarke, S. G. (2001). Thesaural relationships. In C. A. Bean & R. Green (Eds.), *Relationships in the organization of knowledge* (Dordrecht: Kluwer Academic Publishers), pp.37-52.

#### 5/3 Introducing Internal Structure / Imposing Hierarchy

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 14 & 15.  
Soergel, D. (1985). *Organizing information: Principles of data base and retrieval systems*, Chap. 14 & 15.  
Kless, D., Milton, S., Kazmierczak, E., & Lindenthal, J. (2015). Thesauri and ontology structure: Formal and pragmatic differences and similarities. *Journal of the Association for Information Science and Technology*, 66(7), 1348–1366.

#### 5/10 Thesaurus Display / Creating the Thesaurus

Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp. 95-138.  
Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 11.  
Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 16-18.

#### 5/17 Managing, Maintaining, and Updating the Thesaurus

Broughton, V. (2006), *Essential thesaurus construction*, Chap. 19.  
Aitchison, Gilchrist, & Bawden (2000), *Thesaurus construction and use*, pp.169-184.  
Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 12-14.  
Will, L. (2004). Thesaurus consultancy. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 75-85.

#### 5/24 Multilingual / Hybrid System

Lancaster, F. W. (1986). *Vocabulary control for information retrieval*, Chap. 18-20.  
Landry, P. (2004). Multilingual subject access: The linking approach of MACS. *Cataloging & Classification Quarterly*, 37(3/4): 177-191.

*Guidelines for multilingual thesauri.* IFLA, 2009.

<http://www.ifla.org/files/assets/hq/publications/professional-report/115.pdf>

陳淑君（2012）。索引典的中英詞彙語義對應之研究：以中國藝術領域為例。  
未出版之博士論文。臺灣大學圖書資訊學研究所，臺北市。[可由華藝資料庫下載電子版]

陳淑君、城菁汝、陳雪華（2013）。探索數位典藏的詮釋資料與索引典之多語化。*圖書與資訊學刊*, 83期，頁49-72。<https://nccur.lib.nccu.edu.tw/bitstream/140.119/98259/1/83-5.pdf>

Dextre Clarke, S. G. (2010). Thesaurus standards on a converging track. *Legal Information Management*, 10(1), 43-45.

Dextre Clarke, S. G., & Zeng, M. L. (2012). From ISO 2788 to ISO 25964: The evolution of thesaurus standards towards interoperability and data modeling. *Information standards quarterly*, 24(1), 20-26. Available at:  
<http://www.niso.org/publications/isq/2012/v24no1/clarke/>

Will, L. (2012). The ISO 25964 data model for the structure of an information retrieval thesaurus. *Bulletin of the American Society for Information Science and Technology*, 38 (4), 48-51. Available at:  
[http://www.asis.org/Bulletin/Apr-12/AprMay12\\_Will.pdf](http://www.asis.org/Bulletin/Apr-12/AprMay12_Will.pdf)

6/7 端午節（放假）

#### 6/14 Terminology Services / Interoperability

瀏覽：陳淑君（2012）。索引典的中英詞彙語義對應之研究：以中國藝術領域為例。

Binding, C., & Tudhope, D. (2010). Terminology Web services. *Knowledge Organization*, 37(4), 287-298.

McCulloch, E. and Macgregor, G. (2008) Analysis of equivalence mapping for terminology services. *Journal of Information Science*, 34 (1): 70-92.  
Available online: <http://strathprints.strath.ac.uk/3173/1/strathprints003173.pdf>

Tudhope, D., Koch, T., & Heery, R. (2006). *Terminology Services and Technology: JISC State of the Art Review*. <http://www.ukoln.ac.uk/terminology/JISC-review2006.html>  
[http://www.jisc.ac.uk/media/documents/programmes/capital/terminology\\_services\\_and\\_technology\\_review\\_sep\\_06.pdf](http://www.jisc.ac.uk/media/documents/programmes/capital/terminology_services_and_technology_review_sep_06.pdf)

Vizine-Goetz, D., Houghton, A., & Childress, E. (2006). Web Services for Controlled Vocabularies. *Bulletin of the American Society for Information*

- Science and Technology*, 35 (5). Available online at:  
[http://www.asis.org/Bulletin/Jun-06/vizine-goetz\\_houghton\\_childress.html](http://www.asis.org/Bulletin/Jun-06/vizine-goetz_houghton_childress.html)
- Vizine-Goetz, D., Hickey, C., Houghton, A., & Thompson, R. (2004). Vocabulary Mapping for Terminology Services. *Journal of Digital Information*, 4(4). Available online: <http://journals.tdl.org/jodi/article/viewArticle/114/113>
- Zeng, L. (2009). Terminology Registries and Terminology Services (術語註冊和服務系統). Presented at TELDAP International Conference, 23~27 February 2009. [http://collab.teldap.tw/2009teldap/slides/0224/Knowledge%20Organization/Marcia%20Zeng\\_2009\\_02\\_24.pdf](http://collab.teldap.tw/2009teldap/slides/0224/Knowledge%20Organization/Marcia%20Zeng_2009_02_24.pdf)
- Chan, L. M., & Zeng, M. L. (2006). Metadata interoperability and standardization - A study of methodology, Part I: Achieving interoperability at the schema level. *D-Lib Magazine*, 12(6). Retrieved online:  
<http://www.dlib.org/dlib/june06/chan/06chan.html>
- Zeng, M. L., & Chan, L. M. (2006). Metadata interoperability and standardization - A study of methodology Part II: Achieving interoperability at the record and repository levels. *D-Lib Magazine*, 12(6). Retrieved from:  
<http://www.dlib.org/dlib/june06/zeng/06zeng.html>
- Zeng, M. L. & Chan, L. M. (2004). Trends and issues in establishing interoperability among knowledge organization systems. *Journal of the American Society for Information Science and Technology*, 55(5), 377-395.

- \*OCLC Terminology Service Project --  
<http://www.oclc.org/research/projects/termservices/>
- \*HILT (High Level Thesaurus) project -- <http://hilt.cdrl.strath.ac.uk/index.html>
- \*NSDL [vocabulary] Registry -- <http://metadataregistry.org/vocabulary/list.html>
- \*STAR (Semantic Technologies for Archaeological Resources) --  
<http://hypermedia.research.glam.ac.uk/kos/star/>
- \*SKOS terminology services --  
[http://hypermedia.research.glam.ac.uk/kos/terminology\\_services/](http://hypermedia.research.glam.ac.uk/kos/terminology_services/)
- \*TRSS (Terminology Registry Scoping Study) --  
<http://www.ukoln.ac.uk/projects/trss/>

## Ontology / Linked Data

- Wielinga, B. J., Schreiber, A. T., Wielemaker, J., & Sandberg, J. A. C. (2001). From thesaurus to ontology. In *Proceedings of the 1st international conference on Knowledge capture* (pp. 194-201). New York: ACM.  
 DOI=10.1145/500737.500767 <http://doi.acm.org/10.1145/500737.500767>

- Lacasta, J., Nogueras-Iso, J., Zarazaga Soria, F. J. (2010). Terminological ontologies: Design, management and practical applications. New York: Springer. Chap. 1: Ontology Basic Concepts. [本校有電子版]
- Hilera, J. R., Pagés, C., Martínez, J. J., Gutiérrez, J. A., & de-Marcos, L. (2010). An evolutive process to convert glossaries into ontologies. *Information Technology & Libraries*, 29(4), 195-204.
- Gokhale, P., Deokattey, S., & Bhanumurthy, K. (2011). Ontology development methods. *DESIDOC Journal Of Library & Information Technology*, 31(2), 77-83.
- Soergel, D. (2002). Thesauri and ontologies in digital libraries: Tutorial.  
<http://www.dsoergel.com/cv/B63.pdf>
- Alemu, G., Stevens, B., Ross, P., & Chandler, J. (2012). Linked data for libraries: Benefits of a conceptual shift from library-specific record structures to RDF-based data models. *New Library World*, 113(11-12), 549-570.
- Guerrini, M., & Possemato, T. (2013). Linked data: A new alphabet for the semantic web. *JLIS.it: Italian Journal of Library & Information Science*, 4(1), 67-90. Retrieved from: <http://leo.cilea.it/index.php/jlis/article/view/6305/7891>
- Heath, T., & Bizer, C. (2011). Linked data: Evolving the Web into a global data space. San Francisco: Morgan & Claypool. HTML version:  
<http://linkeddatabook.com/editions/1.0/>
- Introduction to Linked Data - [http://en.wikipedia.org/wiki/Linked\\_data](http://en.wikipedia.org/wiki/Linked_data)
- Meehan, T. (2014). Introduction to linked data. *Catalogue & Index*, 174, 2-12.

- Karen Coyle's Linked Data Links - <http://kcoyle.net/presentations/links.html>
- OCLC Linked Data and Open Data -  
[http://www.oclc.org/multimedia/2011/files/globalcouncil/Buzash\\_Calhoun\\_Dunsire\\_Linked\\_Data.pdf](http://www.oclc.org/multimedia/2011/files/globalcouncil/Buzash_Calhoun_Dunsire_Linked_Data.pdf)
- W3C Linked Data - [http://www.w3.org/2005/Incubator/ld/wki/Main\\_Page](http://www.w3.org/2005/Incubator/ld/wki/Main_Page)
- Turtle Sterilization Format - <http://www.w3.org/TR/turtle/>
- Introduction to Resource Description Framework (RDF) -  
[http://en.wikipedia.org/wiki/Resource\\_Description\\_Framework](http://en.wikipedia.org/wiki/Resource_Description_Framework)
- Example RDF Graph -  
<http://www.dsoergel.com/SYL2003FaLecturesAppendixNew.pdf>
- W3C RDF Schema - <http://www.w3.org/TR/rdf-schema/>
- Datahub - <http://datahub.io/>
- Datahub, BNB - <http://datahub.io/dataset/bluk-bnb>
- OCLC, FAST - <http://www.oclc.org/research/news/2011/12-14.html?>

[urlm=160866](#)

SPARQL Explorer - <http://dbpedia.org/snorql/>

**6/21 Class Presentation (Thesaurus Project due)**